



ST. STEPHEN'S R. C. MAGYAR CHURCH

URUNK MENNYBEMENETELE
2026. MÁJUS 17.
THE ASCENSION OF THE LORD
MAY 17, 2026

BULLETIN#20 MINDENKIT VÁR A SZENT ISTVÁN MAGYAR TEMPLOM!

Day/M	Time		Requested By:
Sat. May 16	4:30PM (E)	Ascension of the Lord Vigil Maria & Ernest Mozer Sr.	Mozer Family
Sun. May 17	11:00AM (H)	Urunk Mennybemenetele Ft. Dunay Antal	Évfordulója
Fri. May 22	6:30 PM (H)	Yozsa Helen M	Évfordulója
Sat. May 23	4:30PM (E)	Pentecost Sunday Vigil Mass Litany of Loretto John Holzli	Shamdosky & Frast Families
Sun. May 24	11:00AM (H)	Pünkösdsvasárnap Lorettói Litánia Ernie Sando Dr. Papp Györgyné Szül. Szőke Borbála Dáncs, Forthuber és Fazakas család elhunytjaiért	Nancy Shamdosky Papp Klára Dáncs István és Clara

11:00am Harangozó László, Bálint Atilla, Kelemen Gergő & Atilla, Marshall Kende, Schultess Nándor, Varga László, Dorogi Kálmán, Antal Gergő, Németh Botond

223 Third Street, Passaic, NJ 07055
Telephone: (973)779-0332
Web: www.ststephenspassaic.com
Email: StStephensPassaic@gmail.com

Fr. Imre Juhász, Pastor
Fr. Cell: 732-397-5383
Fr. Email: padre72@gmail.com
Trustee: Aminger Éva, Nagy Ákos
Parish Council President: Troy Steiger

“ Do not be anxious about anything, but in every situation, by prayer and petition, with thanksgiving, present your requests to God. And the peace of God, which transcends all understanding, will guard your hearts and your minds in Christ Jesus. ”

(Philippians 4:6-7)

Please join us after the Sunday 11 Mass for our “May Luncheon**”. Everyone is welcome!**

If you have not done so, please submit your **2026 Dues. Single \$40- and Family\$60-. Payments can be made with the ushers or for your convenience by mail or credit card thru the church website, StStephensPassaic.com. This payment helps to supplement the cost of our printing. Thank you for your continued support!**

Did you know that many of the saints had visions about the importance of Mass offering for our loved ones? Please consider requesting a Mass Intention today. Mass intention donation for weekday Masses are \$15 and \$20 for Sunday Masses. Thank you for your donations!

Save The Date:

Sunday, May 31st after the 11 Mass join us for our “**Coffee Social**” will be hosted by the **Marshall Family**. Everyone is welcome!

Sunday, June 7th after the 11 Mass join us for our “**June Luncheon**”. **Reservation cut-off is Thursday, June 4th with Ildiko Schachinger**. Flier with more information to come. Everyone is welcome!

Did you know? We have an Instagram account! Please give us a follow @st.stephensmagyarchurchnj

„ Ne aggódjatok semmi miatt, hanem minden imádságotokban és könyörgésetekben terjesszétek kéréseteket az Úr elé, hálaadástokkal együtt. Akkor Isten békéje, amely minden értelmet meghalad, megőrzi szíveteket és értelmeteket Krisztus Jézusban .”
(Fil 4,6-7)

A 11 órás szentmise után lesz a májusi Egyházi Ebéd. Mindenkit szeretettel várunk!

Kérjük, támogassák egyházközségünket a 2026-os évi tagdíj befizetésével is! Ezáltal támogatják a tagsági könyvek és a borítékok nyomtatását, mely egyedülállóaknak 40 USD, családoknak 60 USD. Hálásan köszönjük egyházközségük folyamatos támogatását!

Mondassunk minél több szentmisét élő és elhunyt szeretteinkért! Több szent is megemlékezik a miseszándék érdemszerző fontosságáról lelki naplójában. Miseszándékaik teljesítésére hétköznapi 15\$-os, hétvégi szentmisék esetén 20\$-os adományaikat hálásan köszönjük!

Szeretettel várunk mindenkit a Felnőtt Hittanra, vasárnap reggel 10 órától a Szent Erzsébet teremben. Következő alkalom: Május 17. Június hónapban hittanosainknak hittantábort tartunk, részletekkel hamarosan jelentkezünk.

Közeledő Programok:

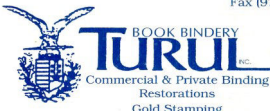
Május 31-én vasárnap, a 11 órás szentmise keretében elsőáldozás lesz. A szentmise után pedig kávézás lesz. A házigazda a Marshall család. Mindenkit szeretettel várunk!

Június 7-án vasárnap, a 11 órás szentmise után lesz a júniusi Egyházi Ebédünk. Jelentkezni lehet Scachinger Ildikónál június 4, csütörtökig, részletek hamarosan a szórólapon. Mindenkit szeretettel várunk!

Egyházközségünk instagram címe: @stephensmagyarchurchnj használjuk minél többen!

SINCE 1932

Phone (973) 361-2810
Fax (973) 361-6762



60 Route 15 South
Wharton, NJ 07885
www.thebookbindery.com

MARGIT F. RAHILL



*Drága Jó Fiunk,
Dezsőke!*

*Soha el nem múlt
szeretettel -
emlékekkel a
szívünkben élsz:*

Apa - Anya - Lacika

BIZUB-QUINLAN FUNERAL HOME
1313 Van Houten Avenue Clifton, NJ 07013
515 Lexington Avenue Clifton, NJ 07011

Phone 973 546-2000 Phone 973 777-4332
Fax 973 779-3749 Fax 973 772-0108
Email: tim@bizub.com Email: tjb@bizub.com
Timothy J. Bizub, Manager Thomas J. Bizub, Manager
N.J. Lic. No. 4022 N.J. Lic. No. 2732

www.bizub.com

KAMIENSKI FUNERAL HOMES, INC.



ANTHONY J. PAGANO
EXECUTIVE DIRECTOR
N.J. Lic. No. 513

WALLINGTON, NJ - GARFIELD, NJ

OFFICE (973) 779-1967
MOBILE (201) 300-7237

WWW.KAMIENSKIFH.COM
ANTHONY@KAMIENSKIFH.COM

Horvath LLC.

Licensed & Insured

Lic# 0450892794 Ins # 25143

**Cleaning
Bath & Kitchen Remodel
General Repairs**

(973) 460-5352

SAHorvathLLC@gmail.com

KAZELLA GROUP
GOING THE EXTRA MILE TO GET YOU HOME

ANDRAS 'ANDREW' KAZELLA
New York Broker Associate
Licensed in NY and NJ

973.214.2536 cell 201.445.4300 office
Andras@KazellaGroup.com

**KW VILLAGE SQUARE
REALTY
KELLERWILLIAMS**

Each office is independently owned and operated.



**Helping Hungarians Find Homes / Magyar Ingatlan Ügynök
Commemorate Loved Ones**

**Here or Promote
Your Business Here**

**Emlékezzen Meg Itt
Szeretteiről Fontolja Meg,
Hogy Itt Jelenjen
Meg Hirdetése**

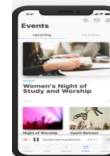
**St. Stephen's On-Line Giving
at <https://tiny.one/giving> or
Scan the QR Code with
your I-Phone camera**



<https://parishsoft.ministryone.com/landing/qmV>



St. Stephen's RC Magyar Church Passaic



Stay Connected with Our App

Contact us, view your donation history, browse the latest sermons and more all with the convenience of your phone.

MinistryOne



If any person may have been abused by any priest, they should immediately contact their local County Prosecutor's Office and the Diocese's Victim Assistance Coordinator: Dr. Ken McNeil at 973-879-1489. You may also be in touch with either of the Diocesan Response Officers: Monsignor T. Mark Condon, Vicar General and Moderator of the Curia, 973-777-8818 x205 or Sr. Theresa Lee, FMA, Chancellor/Delegate for Religious, 973-777-8818x248.

We would like to call your attention to the Memorial Wall located in the back of our church. These individual 4 X 8 inch brass plates are to memorialize someone. These plates are posted PERMANENTLY! The usual fee is \$ 300.00. If you like to consider such memorial, please contact the rectory (973) 779-0332 May God be with you and bless you!



Stairway to Heaven

MIGUEL DULICK

Even by the Ascension, after forty days of eating and drinking with the resurrected Lord, the obtuseness of the Apostles still frustrates Jesus. In Acts, they're ready for a fight, "to restore the kingdom to Israel" (Acts 1:6). Matthew reports that "they worshiped, but they doubted" (Matthew 28:17). Pentecost cannot come soon enough, when they will be baptized with the Holy Spirit, and all will be made known.

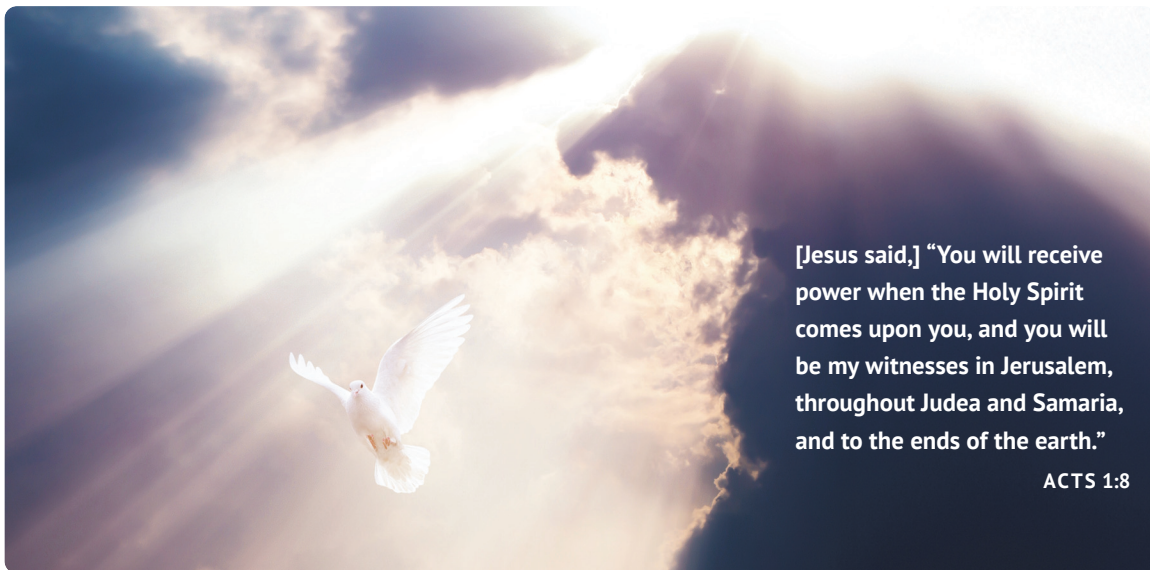
So the next nine days are crucial. The apostles and other disciples, 120 persons in all, prepare for the arrival of the Holy Spirit, a spiritual retreat, the original "novena." Only then can the apostle go and "make disciples of all nations" (Matthew 28:19).

Jesus, who brought heaven down to earth in the Incarnation, now ascends, taking earth up to heaven, with his resurrection. Saint Paul gives us a hint of how special this interchange is when he wishes for the Ephesians to receive from Jesus "a Spirit of wisdom and revelation" (Ephesians 1:17).

Our own obtuseness can block the Holy Spirit when we think we have all the answers. When I first preached in Honduras, in the village where I live, I was so prepared. I said everything I could think of, all that I had learned in my courses for a masters degree in divinity. But then, when I heard the prayers and insights of poor and simple folks, supported by a rich, personal knowledge of the Lord himself, I cut my sermons in half and let the "saints," as St. Paul liked to call the people, finish the job. Thank you, Holy Spirit! ●



LEARN ABOUT
THE AUTHORS
OF OUR PARISH
COMMUNITY



[Jesus said,] "You will receive power when the Holy Spirit comes upon you, and you will be my witnesses in Jerusalem, throughout Judea and Samaria, and to the ends of the earth."

ACTS 1:8

Reflect

How can I better cooperate with the Holy Spirit?

Dear Padre,

I am scared of the end times and predictions of these dates. I feel saved, but I don't truly know if I would be accepted into heaven. What are the Catholic teachings on the end times/rapture?

No one but our heavenly Father knows the precise time of our Lord's return. (See Mark 13:32-37) If this uncertainty about when Jesus will return evokes more apprehension than anticipation, it doesn't help that prophets of doom make predictions based on a distorted understanding of apocalyptic literature in the Bible. An example of this literary form includes the Book of Revelation. It contains elements of a final judgment and cosmic struggle between good and evil written in highly symbolic and imaginative language; however, it wasn't intended to provide a literal description or timeline of how the world ends. In 1 Thessalonians 4:16-17, St. Paul also uses apocalyptic imagery to say that all the faithful will be "caught up" ("rapt up") to meet the Lord at his Coming. Some use this single text to vividly imagine true believers being "raptured" from the earth and escaping the destruction of humankind at the end times, but it's a misinterpretation. For Catholics, these apocalyptic passages offer hope and guidance: despite the powerful forces of evil, Christ will overcome. His death and resurrection already ushered in the last age. We don't know how long this age will last before the final consummation, hence the need to be watchful and prepared. ●



BILLION PHOTOS / SHUTTERSTOCK

Fr. Byron Miller, CSSR / DearPadre.org

Do you have a question for the Padre?

Go to DearPadre.org to send your question and to learn more about *Dear Padre*.

A WORD FROM POPE LEO XIV

Where are you...when the poor are blamed for their poverty, forgotten and discarded, in a world that values profit more than people? [W]here are you in a hyper-connected life where loneliness corrodes social bonds and makes us strangers even to ourselves?...

Fraternity...means rediscovering the face of the other...the very image of God in the face of the poor, the refugee, and even the adversary.

ADDRESS TO MEETING
ON FRATERNITY, ROME,
SEPTEMBER 12, 2025



MARCO IACOBELLI EPF / SHUTTERSTOCK

Monday

May 18

Easter Weekday

Acts 19:1-8

Jn 16:29-33

Thursday

May 21

Easter Weekday

Acts 22:30; 23:6-11

Jn 17:20-26

Saturday

May 23

Easter Weekday

Acts 28:16-20, 30-31

Jn 21:20-25

Tuesday

May 19

Easter Weekday

Acts 20:17-27

Jn 17:1-11a

Friday

May 22

Easter Weekday

Acts 25:13b-21

Jn 21:15-19

Sunday

May 24

Pentecost Sunday

Acts 2:1-11

1 Cor 12:3b-7, 12-13

Jn 20:19-25

Wednesday

May 20

Easter Weekday

Acts 20:28-38

Jn 17:11b-19

2026. május 17.

URUNK MENNYBEMENETELE

Alleluja + Alleluja + Alleluja

Földi küldetését befejezve Krisztus a feltámadása utáni 40. napon a mennybe ment, és elfoglalta helyét az Atya jobbján. Ott szüntelenül közbenjár értünk, hogy földi vándorlásunk után mi is eljussunk az örök dicsőség honába. A mai ünnepen emlékezünk az égbe szálló Krisztusra. Az ő tanítása és példája szerint ne a mulandó földi dolgokat keressük, hanem inkább az örökkévalókat.

KEZDŐÉNEK

ApCsel 1, 11

Galileai férfiak! Mit néztek csodálkozva az égre? Ahogyan szemetek láttára Jézus az mennybe ment, úgy jön el egykor ismét, alleluja.

OLVASMÁNY

ApCsel 1, 1–11

Szent Lukács evangélista elbeszélése szerint Jézus megígérte apostolainak a Szentlelket, és szemük láttára fölemelkedett a mennybe. Majd két angyal jelent meg nekik, s hírül adták, hogy az Úr a világ végén ismét eljön.

VÁLASZOS ZSOLTÁR

46. Zsoltár

Válasz: Ujjongás közt ment föl Isten, * az Úr égbe emelkedett harsonaszóval.

Vagy: Alleluja, alleluja, alleluja.

SZENTLECKE

Ef 1, 17–23

Az apostol imádkozik híveiért, hogy nyilvánuljon meg életükben az Isten nagysága, járjanak világosságban, töltsse el őket a remény, és mindig érezzék Isten hatalmát és erejét, amely „a gyöngességben nyilvánul meg a maga teljességében” (2 Kor 12, 9).

ALLELUJA

Mt 28, 19a. 20b

Jézus mondja: Menjetek, tegyetek tanítványommá minden népet! * Én veletek vagyok a világ végéig.

EVANGÉLIUM

Mt 28, 16–20

Szent Máté evangéliumának az elején ez áll: „Velünk az Isten” (Mt 1, 23), s az evangélium végén Krisztus is ezt mondja: „Én veletek vagyok mindennap a világ végéig!” Életünk kezdetén, a keresztség szentségében, az ő életébe kapcsolódunk bele, jelenléte, kegyelme végigkíséri életünket. Bárcsak minden ember élete „őáltala, övele és őbenne” fejeződnék be!

AZ EUCHARISZTIÁHOZ

Égre nézünk az apostolokkal, és Jézus terített asztalához járulunk. Úti eledelünk az ő Teste és Vére, és az ő erejével hirdetjük az embereknek, hogy életünkben nem vagyunk egyedül.

ELMÉLKEDÉS

JÉZUS KRISZTUS ÉL

Jézus Krisztus: a mi Urunk és drága testvérünk! – Milyen visszhangot váltanak ki ezek a szavak lelkünkben? Hisszük-e szívünk egész szenvedélyével, hogy ő él és köztünk van, és jelen van? Hisszük-e igazán, hogy ő az emberek barátja és ez a barátság adja meg egész emberi életünknek értelmét?

Charles de Foucault



TERÉZ ANYA IMÁJA MÁRIÁHOZ

Mária, Jézus anyja, légy mindnyájunk édesanyja, hogy mi is tiszta szívűek legyünk, miként te voltál, hogy szeressük Jézust, ahogyan te szeretted őt, hogy a legszegényebbek szolgálatára legyünk, ahogy te tetted, hiszen mindannyian Isten szegényei vagyunk!

Vasváry Krisztina fordítása

SIENAI SZENT BERNARDIN

ferences áldozópap – május 20.

Sienai Szent Bernardin 1380-ban született az itáliai Massa Marittimában. Ferences pap lett és mint híres hitszónok egész Itáliát bejárta. Főképp a Jézus Neve tiszteletének elterjesztésén fáradozott. Nagy érdemeket szerzett a rendi fegyelem és a hittudomány ápolásában. Részt vett a firenzei zsinaton is és ott a latin és a görög egyház újraegyesítéséért szállt síkra. 1444. május 20-án Aquilában halt meg. Teste ugyanott, a róla elnevezett templomban nyugszik.



BOLDOG APOR VILMOS

püspök vértanú (1892–1945) – május 23.

Báró Apor Vilmos 1892. február 29-én született Segesváron székely főnemesi családból. Középiskoláit jezsuita kollégiumokban végezte: az innsbrucki egyetemen tanult teológiát, ott is doktorált.

1915-ben szentelték pappá. Gyulán káplán, majd katona-lelkész. 1918-tól plébános Gyulán. Különösen foglalkoztatták a szociális problémák; felkarolta a munkásifjúságot. 1941. március 2-án foglalta el a győri püspöki széket. Bátran szembeszállt az erőszakos törekvésekkel, mindent elkövetett az üldözöttekért. Vértanú halálát is az okozta 1945. április 2-án, hogy a város elfoglalása után életét áldozta a püspökvárba menekült asszonyok és leányok érdekében. Holtteste a győri karmelita templom sírboltjában volt 1986. május

23-ig. Azóta a mártír püspök teste a győri Bazilika Szent László-kápolnájában nyugszik. Boldoggá avatása 1997-ben Rómában volt.



PÜNKÖSD VIGÍLIÁJA

Legnagyobb ünnepeit az Egyház vigíliával ünnepli. Püünkösöd előestéjén arra emlékezünk, hogy a Szűzanya és az apostolok imádkozva várták a Szentlélek eljövételét. Nekünk is szükségünk van a Szentlélek ajándékára. Buzgó és állhatatos imával tegyük erre méltóvá magunkat.

Jézus élő vízhez hasonlítja a Szentlelket, mert betölti az igazságra és a szeretetre szomjazó szívünket. Örömmel merítsünk az élő vizek forrásából.

Krisztusban az Istenség egész teljessége lakozik. Az ő szent embersége azért töretett össze, hogy isteni életében részesülhessünk. Számunkra a kereszttáldozat megjelenítése, a szentmise közvetíti ezt a kegyelmet. A most kezdődő hónapban vegyük még komolyabban a vasárnapi szentmise értékét és erejét. Jöjj el, Szentlélek Isten, töltsd el híveid szívét és szereteted tüzeit gyullaszd föl bennünk!

VENI CREATOR SPIRITUS!





SZENT ISTVÁN R. K. MAGYAR EGYHÁZKÖZSÉG
223 Third Street, Passaic, New Jersey, 07055
Tel: (973) 779-0332 – Fax: (973) 778-4363
Web: www.ststephenspassaic.com – E-mail: ststephenspassaic@gmail.com



EGYHÁZKÖZSÉGI EBÉD LUNCHEON

2026. május 17.

a 11 órás magyar szentmise után
after Hungarian Holy Mass

Menü – Menu:

Zöldségleves – *Vegetable Soup*

Rántott disznószelet petrezselymes krumplival
Breaded Pork with Potatoes

Uborkasaláta – *Cucumber Salad*

Kérjük hozzanak süteményt! – Köszönjük!
Please bring cakes! – Thank you!

Mindenkit szeretettel várunk !
Everyone is welcome !



Adomány – Donation:

\$10 mindenkinek / for All; under 5 alatt: ingyen/ free

Jelentkezés – Reservations:

2026. május 14-ig – by May 14, 2026

Schachinger I.: 201-913-6700;

e-mail: ildiko319@aol.com



SZENT ISTVÁN R. K. MAGYAR EGYHÁZKÖZSÉG
223 Third Street, Passaic, New Jersey, 07055
Tel: (973) 779-0332 – Fax: (973) 778-4363
Web: www.ststephenspassaic.com – E-mail: ststephenspassaic@gmail.com



Előzetes értesítés

Templomunk idei Szent István napi

BÚCSÚJÁT

2026. augusztus 23-án

tartjuk

a léghűtött Mindszenty teremben.

Kérjük jegyezzék fel naptárunkban ezt a napot!



SAVE THE DATE !

This year we will celebrate

the Feast Day of our Church's Patron

Szent István

on the 23rd of August 2026

in the airconditioned Mindszenty Hall !

**MÉG NEM HALLOTTÁL RÓLUNK?
MI NEM CSAK TEMPLOM
VAGYUNK, HANEM EGY
KÖZÖSSÉG! SZERETETTEL VÁRUK!**

ST STEPHEN'S
ROMAN CATHOLIC
MAGYAR CHURCH

223 THIRD STREET
PASSAIC, NJ 07055
PHONE: (973) 779-0332
STSTEPHENSPASSAIC@GMAIL.COM



Website:



Facebook:



Instagram:



YouTube:



<https://ststephenspassaic.com>

<https://www.facebook.com/groups/Stephenspassaic>

<https://www.instagram.com/ststephensmagyarchurchnj/>

<https://www.youtube.com/@SzentIstvánIfjúsági>